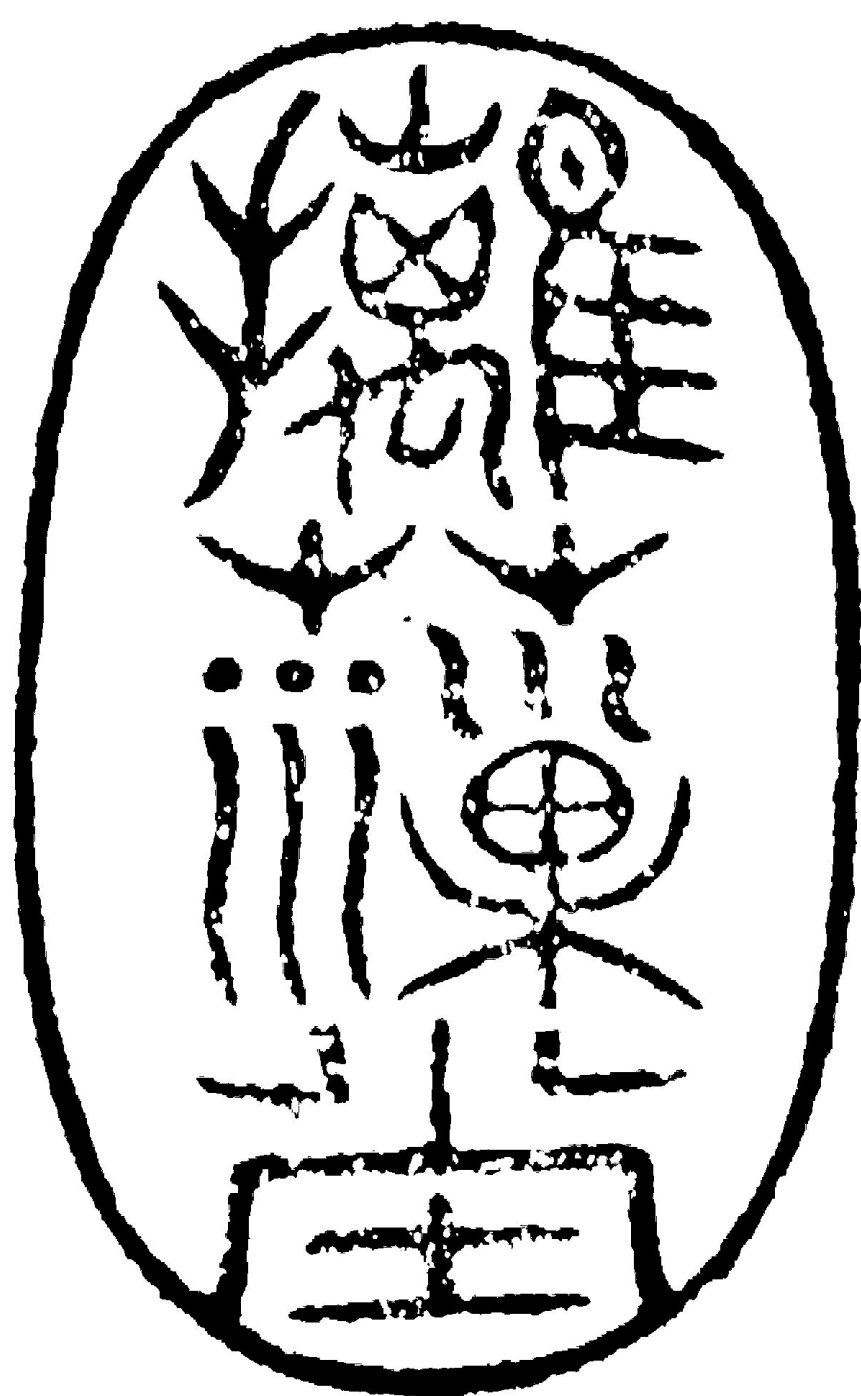


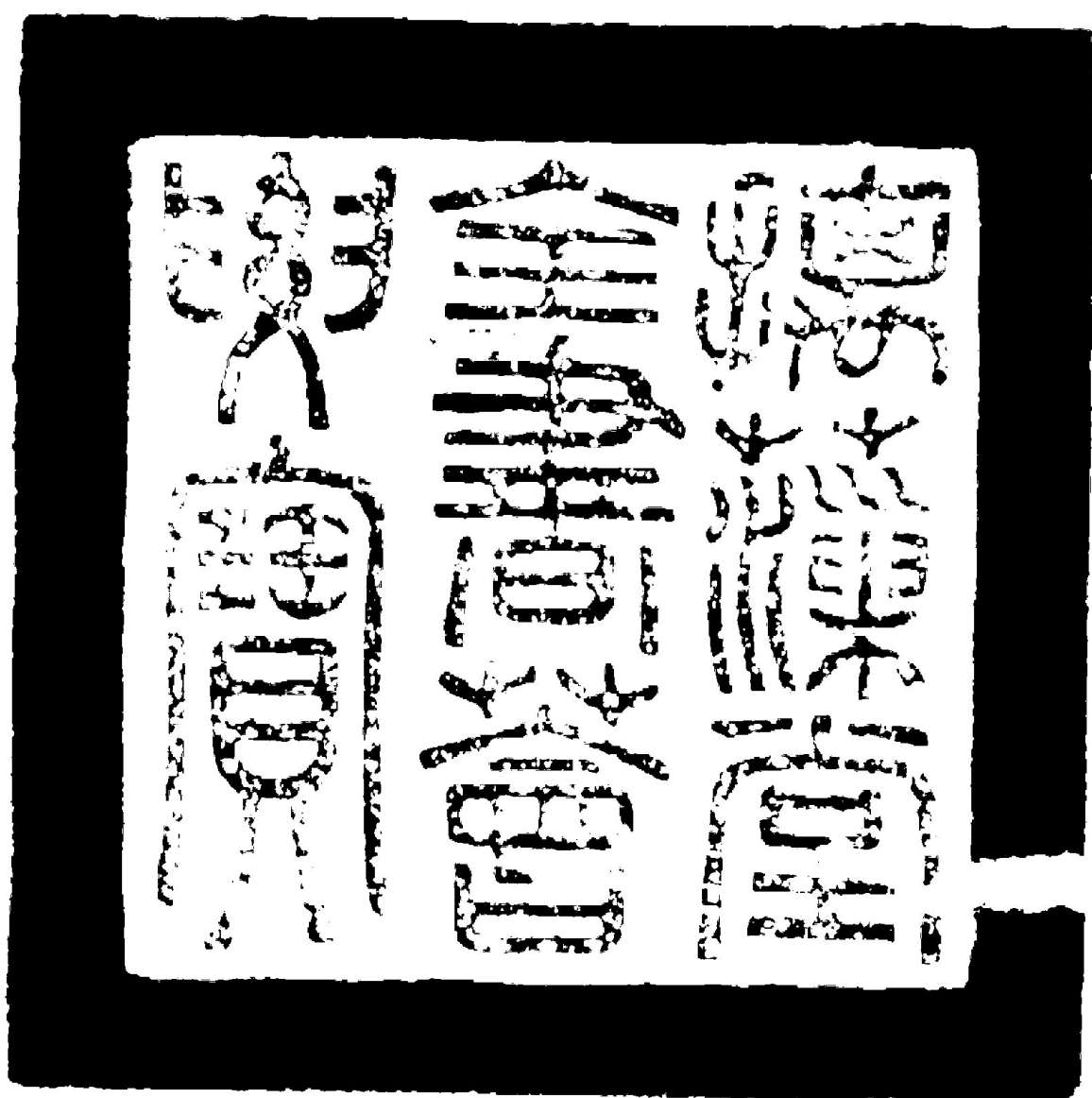
世界書局印行

景印
摘藻堂

四庫全書薈要

史部
第七冊
第六年
編類





本冊目次

書名及撰人	卷次	頁次
資治通鑑二百九十四卷目錄一卷 宋司馬光撰 元胡三省音注	卷一百九十至卷二百二十二	一六二—一

欽定四庫全書薈要

史部
資治通鑑卷一百九十

詳校官編修臣汪鏞

欽定四庫全書薈要卷七千一百七十六

史部

資治通鑑卷一百九十 宋 司馬光 撰

胡三省 音註

唐紀六

起玄默救弊盡闢逢沿
離五月凡二年有奇

高祖神堯大聖光孝皇帝中之下

武德五年春正月劉黑闥自稱漢東王改元天造定都

洛州以范願為左僕射董康買為兵部尚書高雅賢為

右領軍徵王琮為中書令劉斌為中書侍郎

琮藏宗翻
斌音彬

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

竇建德時文武悉復本位其設法行政悉師建德而攻

戰勇決過之 丙戌同安賊帥殷恭邃以舒州來降

舒州

隋之同安郡宋白曰舒州漢皖縣屬廬江郡晉置晉熙
郡梁置南豫州復為晉州北齊改江州隋初改熙州大
業改同安郡唐改舒州以其地古
舒子之國也帥所類翻降戶江翻

丁亥濟州別駕劉

伯通執刺史竇務本以州附徐圓朗

禮翻

庚寅東鹽

州治中王才藝殺刺史田華以城應劉黑闥

滄州鹽山
縣本漢高

成縣地去年置東鹽
州以清池縣隸之

秦王世民軍至獲嘉

按宋白續
通典隋開

皇四年移獲嘉
縣於修武故城劉黑闥弃相州退保洛州

宋白曰洛州
城春秋晉曲

梁之地相
息亮翻
丙申世民復取相州
考異曰實錄云祿州人殺刺史獨孤徽以城

應黑閭按地里志無祿州蓋字誤耳新書作相州尤誤也
按劉黑閭攻拔相州執刺史房晃秦王兵至乃奔

相州故秦王復取之新書帝紀拔相州殺房晃在正月
乙酉相州人殺獨孤徽叛附黑閭在丙申其誤明矣祿

州既莫考其地然黑閭之拔相州與秦王之復相州本
未甚明與祿州全不相干而新書所書殺房晃拔相州

月日亦誤復扶進軍肥鄉
肥鄉縣漢魏郡邯鄲縣地曹
又翻又音如字魏置肥鄉縣屬廣平郡武德

初屬紫州去年廢紫州以肥鄉屬磁州
九域志肥鄉在洺州東南三十五里
列營洺水之上

以逼之
水經洺水東逕曲梁城曲
梁即永年洺州所治也
蕭銑既敗散兵多歸

林士弘軍勢復振
林士弘為張善安所敗兵勢自此
衰見一百八十四卷隋義寧元年

已酉嶺南俚帥楊世略以循潮二州來降
循州龍川郡
秦漢龍川郡博

羅縣地南朝置郡隋置州潮州義安郡漢南海郡揭陽
縣地梁置東楊州尋改瀛州隋平陳改潮州俚音里帥

所類翻降戶
唐使者王義童下泉睦建三州
睦州遂安
郡漢富春

江翻下同
歙縣地劉昫曰武德四年以建安郡之建安縣置建州
蓋隋置泉州建安郡治閩縣景雲二年改為閩州開元

十三年改為福州景雲二年更武榮州為泉州是今之福
三縣置武榮州景雲二年更武榮州為泉州是今之福

州乃唐初之泉州今之泉州乃
景雲二年之泉州也使疏吏翻
幽州總管李藝將所部

兵數萬會秦王世民討劉黑閭聞之留兵萬人使

范願守洺州自將兵拒藝夜宿沙河
隋以漢襄國縣為
龍岡縣又分龍岡

置沙河縣時屬邢州宋白曰沙河即渴水也水經云渴
水出趙郡襄國縣西山東過沙河縣沙河在縣南五里

范成大曰臨洺鎮東去洺州三十五里過洺河三
十里至沙河縣二十五里至邢州將即亮翻下同
程名

振載鼓六十具於城西二里隄上急擊之城中地皆震

動范願驚懼馳告黑閭黑閭遽還遣其弟十善與行臺

張君立將兵一萬擊藝於鼓城壬子戰於徐河
鼓城縣
舊曰曲

陽後齊廢隋開皇十六年分置晉陽縣十八年改為鼓
城按水經注下曲陽縣有鼓聚此因春秋鼓子之國以

名縣也唐屬趙州水經徐水出廣昌縣東南大嶺下東
北逕五回縣又逕北平縣界東南出山又東逕清苑城

北又東至高陽入河范成大曰徐河在清苑北十里
十善君立大敗所失亡八千

人
洺水人李去惑
隋志洺水縣舊曰斤漳後齊省入
平恩開皇六年分置曲周大業初

廢曲周入洺水唐末省
洺水入曲周去羌呂翻
據城來降秦王世民遣彭公王

君廓將千五百騎赴之入城共守二月劉黑閭引兵還

攻洺水癸亥行至列人
列人縣漢屬廣平國後漢屬魏
郡晉復屬廣平後魏復屬魏郡

隋廢九域志洺州有列人城在漢斤丘縣東北武安縣
西南杜佑曰漢列人縣故城在肥鄉縣東北騎奇寄翻

秦王世民使秦叔寶邀擊破之
考異曰實錄癸亥秦
王擊劉黑閭於列人大

破之革命記十一月太宗度河入相州劉黑閭從洺州
勒兵拒王師置營於鄆縣東三十里每日兩軍皆挑戰

而大兵皆不出經十餘日洺水縣人李去惑李潘買李
開弼等為車騎驃騎領兵在劉黑閭營去惑等背賊營

來入洛州城誑人云劉黑闥已敗先走得歸乃喚得宗
室子弟二百餘人守城定遣使間道以告太宗太宗遣
彭國公王君廓領馬軍一千五百騎入洛州經十許日
黑闥引兵攻洛州行至故列人城西秦叔寶等以五千
騎擊之叔寶等為闥所敗又以伏兵從河下起橫擊黑
闥敗之會日暮收軍其夜三更賊兵撫至洛州城東營
即於城兩門掘壕豎柵防王廓之走洛州城四面有水
濶五十步已上深皆三四尺黑闥於東北角兩處填柴
運土作甬道以撞車攻城太宗三度將兵擊之賊置陣
拒官軍攻城愈急按高祖太宗實錄皆以去年十二月
命太宗討黑闥今年正月始至河北無十一月度河之
事太宗實錄亦無列人戰事蓋叔寶破賊秦王秦之耳
又按洛水洛州屬縣去感君廓所
據者洛水縣城水字誤作州耳

以虔吉等五州來降拜洪州總管

洪州豫章郡虔吉州廬陵郡皆

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

四

隋平陳所置
州帥所類翻

戊辰金鄉人陽孝誠叛徐圓朗以城來

降

金鄉縣漢屬山陽郡晉屬高平郡隋屬曹州武德四年置金州是年廢州以縣屬戴州

己巳

秦王世民復取邢州辛未井州人馮伯讓以城來降

隋開

皇十六年以恒州并陘縣置井州大業初廢武德元年
復置 考異曰實錄作并州按并州未嘗失城蓋是時

於并陘縣置井
州字之誤也

丙子李藝取劉黑闥定樂廣趙四州

隋開皇十六年分趙州廣阿縣置樂州大業初州廢併
為趙州新志武德五年改趙州為樂州按趙州治平林
樂州治廣阿實建德劉黑闥相繼跨有山東蓋自置樂
州是年黑闥破走之後始并趙州為樂州也武德元年
分恒州黨城縣置廣州 考異曰實錄作定率
廣隋四州按河北無率隋二州今從唐統紀 獲黑闥

尚書劉希道引兵與秦王世民會洛州

洛州并翻

劉黑闥

攻洛水甚急城四旁皆有水廣五十餘步

廣古

黑闥於

城東北築二甬道以攻之世民三引兵救之黑闥拒之

不得進世民恐王君廓不能守召諸將謀之

將即

李世

勣曰若甬道達城下城必不守行軍總管鄭勇公羅士

信請代君廓守之世民乃登城南高冢以旗招君廓君

廓帥其徒力戰潰圍而出士信帥左右二百人乘之入

城代君廓固守

帥讀

黑闥晝夜急攻會大雪救兵不得

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

五

往凡八日丁丑城陷黑闥素聞其勇欲生之士信詞色

不屈乃殺之時年二十

考異曰高祖實錄王君廓知

日誰能代者士信曰願以死守因遣之按君廓若已潰

圍而出則黑闥圍守益固士信何以復得入城革命記

曰太宗知賊勢盛恐王君廓不能固以問諸將士信以

為無慮太宗使士信入守之太宗登段王墓以旗招王

君廓從南門突圍不得即向北門併兵攻捉門人少退

得出士信亦以左右二百人入城經八日晝夜被攻未
石俱盡士信被左右執之以降賊五年正月城陷李去
惑以數十人突圍出歸太宗去惑後授秦州都督李潘
買拜檀州刺史李開弼城陷而沒贈上柱國以公禮葬
今從之高祖實錄士信死時年二十八舊傳云年二十
按士信始從張須陁擊王薄等時年十四若死時年二
十八則在大業四年於時王薄未為盜年二十則在大

業十二年是歲
須陀死今從之
戊寅汴州總管王要漢攻徐圓朗杞

州拔之獲其將周文舉將即亮
庚辰延州道行軍總

管段德操延州漢上郡膚施之地元魏之末置東夏州西魏改曰延州隋曰延安郡擊梁師

都石堡城師都自將救之將即亮德操與戰大破之師都

以十六騎遁去上益其兵使乘勝進攻夏州克其東城

騎奇寄翻夏戶雅翻師都以數百人保西城會突厥救至厥九詔

德操引還還從辛巳秦王世民拔洺水洺水三月世

民與李藝營於洺水之南分兵屯水北黑闥數挑戰數

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

六

角翻桃徒了翻世民堅壁不應別遣奇兵絕其糧道壬辰黑闥

以高雅賢為左僕射軍中高會李世勣引兵逼其營雅

賢乘醉單騎逐之世勣部將潘毛刺之墜馬將即亮翻

左右繼至扶歸未至營而卒卒子甲午諸將復往逼其

營復扶潘毛為王小胡所擒黑闥運糧於冀貝滄瀛諸

州水陸俱進程名振以千餘人邀之沈其舟焚其車沈

宋州總管盛彥師帥齊州總管王薄攻須昌帥讀

徵軍糧於潭州刺史李義滿與薄有隙閉倉不與及須

昌降降戶彥師收義滿繫齊州獄詔釋之使者未至義

滿憂憤死獄中使疏薄還過潭州戊戌夜義滿兄子武意

執薄殺之潭州當作譚州武德二年李義滿以齊州之章丘縣來降於平陵置譚州并置平陵縣蓋

因春秋譚子之國以名州也彥師亦生死生死者朝廷以義滿之

上遣使賂突厥頡利可汗且許結昏使疏吏翻厥九勿

音頡利乃遣漢陽公瓌鄭元璿長孫順德等還璿等被留

四年瓌工回翻璿殊玉翻長知兩翻庚子復遣使來修好復扶又翻上亦

遣其使者特勒熱寒阿史那德等還還從并州總管劉

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

七

世讓屯鴈門頡利與高開道苑君璋合眾攻之月餘乃

退考異曰舊世讓傳云時鴻臚卿鄭元璿先使在蕃

作說客邪經月餘虜乃退及元璿還述世讓忠貞勇幹

高祖下制褒美之按高祖稱元璿蘇武弗之過安肯為

可汗遊說脫或果爾則元璿唯恐帝知之安肯稱世

讓忠貞說之不下邪據實錄世讓傳無此事今不取

甲辰以隋交趾太守丘和為交州總管以交趾郡為交

遣司馬高士廉奉表請入朝朝直詔許之遣其子師利

迎之

義師之向長安丘
師利以兵來附

秦王世民與劉黑闥相持六

十餘日黑闥潛師襲李世勣營世民引兵掩其後以救

之為黑闥所圍尉遲敬德帥壯士犯圍而入

尉紆勿翻
帥讀曰率

世民與略陽公道宗乘之得出道宗帝之從子也

從才
用翻

世民度黑闥糧盡必來決戰

度徒
洛翻

乃使人堰洛水上流

洛彌
并翻

謂守吏曰待我與賊戰乃決之丁未黑闥帥步騎

二萬南度洛水壓唐營而陳

陳讀
日陣

世民自將精騎擊其

騎兵破之乘勝蹂其步兵

蹂人
九翻

黑闥帥衆殊死戰

帥讀
日率

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

八

自午至昏戰數合黑闥勢不能支王小胡謂黑闥曰智

力盡矣宜早亡去遂與黑闥先遁餘衆不知猶格戰守

吏決堰洛水大至深丈餘

洛彌并翻
深式禁翻

黑闥衆大潰斬首

萬餘級溺死數千人黑闥與范願等二百騎奔突厥山

東悉平

騎奇寄翻厥九勿翻按秦王之討黑闥前後接
戰黑闥之衆皆決死確闕特秦王大展方略黑

闥智力俱困而敗走耳秦王
之平羣盜黑闥最為堅敵

高開道寇易州殺刺史

慕容孝幹夏四月己未隋鴻臚卿寧長真以寧越鬱

林之地請降於李靖

肅陵如翻
降戶江翻

交愛之道始通以長真

為欽州總管

寧越郡欽州漢合浦縣地宋為宋壽宋廣
郡舊林郡舊州漢古郡隋置州愛州九真

郡漢古郡梁置州劉昉曰交州至京師七千
五百二十三里愛州至京師八千八百里

以夔州

總管趙郡王孝恭為荊州總管徐圓朗聞劉黑闥敗

大懼不知所出河間人劉復禮說圓朗曰有劉世徹者

其才不世出名高東夏

說翰為翻
夏戶雅翻

且有非常之相

相息
亮翻

真帝王之器將軍若自立恐終無成若迎世徹而奉之

天下指揮可定圓朗然之使復禮迎世徹於浚儀

浚儀
縣漢

晉後魏屬陳留郡周
隋唐為汴州治所

或說圓朗曰將軍為人所惑欲迎

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

九

劉世徹而奉之世徹若得志將軍豈有全地乎僕不敢

遠引前古將軍獨不見翟讓之於李密乎

李密翟讓事
始一百八十

三卷隋大業十二年終一百八十四卷義寧元年翟讓
伯翻考異曰革命記云盛彥師以世徹有虛名於徐

究恐二人相得為患蓋深因說圓朗使不納按實錄彥
師奔王薄與薄共殺李義滿三月戊戌王薄死丁未黑

闥乃敗彥師在圓朗所時黑
闥未敗也今稱或說以闕疑圓朗復以為然

復扶又
翻下同世

徹至已有衆數千人頓於城外以待圓朗出迎圓朗不

出使人召之世徹知事變欲亡走恐不免乃入謁圓朗

悉奪其兵以為司馬使徇譙杞二州東人素聞其名所

向皆下圓朗遂殺之秦王世民自河北引兵將擊圓朗會

上召之使馳傳入朝乃以兵屬齊王元吉傳林德翻屬之欲翻付也

庚申世民至長安上迎之於長樂長樂坂在長安城東樂音洛世民

具陳取圓朗形勢上復遣之詣黎陽會大軍趨濟陰曹州

治濟陰縣趨七喻翻濟子禮翻丁卯廢山東行臺劉黑闥敗走故也壬申

代州總管定襄王李大恩為突厥所殺厥九勿翻先是大恩

奏稱突厥饑饉馬邑可取先悉薦翻詔殿內少監獨孤晟將

兵與大恩共擊苑君璋期以二月會馬邑失期不至大

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

恩不能獨進頓兵新城新城當在朔州南郡佑曰魏都平城於馬邑郡北三百餘里置

懷朔鎮及遷洛後於郡北三百餘里置朔州魏初雲州郡在今郡北三百餘里定襄故城北北齊置朔州在故

郡西南新城一名平城後移於馬邑即今郡城也馬邑郡治善陽縣亦漢定襄縣地新城即魏之新平城也晟

承正翻將頡利可汗遣數萬騎與劉黑闥共圍大恩上

遣右驍衛大將軍李高遷救之騎奇寄翻未至大恩糧

盡夜遁突厥邀之衆潰而死上惜之獨孤晟坐減死徙

邊丙子行臺民部尚書史萬寶攻徐圓朗陳州拔之

宋白曰陳州楚襄王自郢徙此謂之西楚漢以為淮陽國之地後魏立陳郡天平二年置北楊州隋改陳州治

宛丘春秋陳國都也戊寅廣州賊帥鄧文進隋合浦太守寧宣

日南太守李暉並來降合浦郡越州貞觀改廣州日南郡德州貞觀改驩州帥所類翻

守式又翻五月庚寅瓜州土豪王幹斬賀拔行威以降

瓜州晉昌郡是年分瓜州之常樂縣置瓜州舊瓜州為西沙州賀拔行威反事始見一百八十八卷三年瓜

州平突厥寇忻州忻州新興郡義寧元年以樓煩郡秀容縣置此秀容漢汾陽縣地非後魏

之北秀容也李高遷擊破之六月辛亥劉黑闥引突厥寇

山東詔燕郡王李藝擊之厥九勿翻癸丑吐谷渾寇

洮岷三州岷州總管李長卿擊破之後周武帝遜吐谷渾置岷州於

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

疊川岷州於洮源岷州於臨洮義寧元年改臨洮於溢樂後周書曰於河州雞鳴防置岷州於宕州渠株川置

岷州吐從暇入聲谷音浴洮土刀翻旭吁玉翻長知兩翻乙卯遣淮安王神通擊

徐圓朗丁卯劉黑闥引突厥寇定州秋七月甲申

為秦王世民營弘義宮弘義宮後改為大安宮在宮城外西偏為子偽翻使居

之世民擊徐圓朗下十餘城聲震淮泗杜伏威懼請入

朝朝直遙翻下同世民以淮濟之間畧定濟子禮翻使淮安王神通

行軍總管任瓌李世勣攻圓朗乙酉班師丁亥杜伏

威入朝廷升御榻拜太子太保仍兼行臺尚書令留長

安位在齊王元吉上以寵異之以闕稜為左領軍將軍

漢建安中魏武為丞相始置中領軍北齊置領軍府煬帝改為御衛唐改為領軍衛李子通謂樂

伯通曰伏威既來江東未定我往收舊兵可以立大功

遂相與亡至藍田關雍州藍田縣有藍田關為吏所獲俱伏誅

劉黑闥至定州其故將曹湛董康買亡命在鮮虞鮮虞縣舊

曰盧奴開皇初更名以其地秦秋鮮虞子之國也定州治所復聚兵應之又翻甲午

以淮陽王道玄為河北道行軍總管以討之丙申遷

州人鄧士政執刺史李敬昂以反西魏以房陵置遷州大業初改曰房州武

欽定四庫全書 資治通鑑 卷一百九十德初復曰遷丁酉隋漢陽太守馮盎承李靖檄帥所

部來降守式又翻帥讀曰率降戶江翻下同以其地為高羅春白崖儋林

振八州高州高涼郡羅州石城郡春州陽春郡白州南昌郡崖州珠崖郡林州桂林郡振州臨振郡羅

州今化州白州今鬱林州之博白縣崖儋振皆在海外振州今吉陽軍地林州後改繡州投荒錄高州高涼郡

土厚而山環遠高而稍汙故名羅州宋將檀道濟於陵羅江口築城因置羅州今廢陵羅縣在化州北一百二

十里宋白曰州在陵羅二水之間春州治陽春縣故名白州以博白江名崖州以珠崖名儋州以儋耳名林州

以綏懷林邑名振州以漢臨振古縣而名儋丁甘翻以盎為高州總管封耿國公

先是或說盎曰唐始定中原未能及遠公所領二十州

地已廣於趙佗趙佗見漢紀先悉薦翻說翰芮翻佗徒何翻宜自稱南越王

盎曰吾家居此五世矣馮氏居高涼事始見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年為

牧伯者不出吾門富貴極矣常懼不克負荷為先人羞

敢効趙佗自王一方乎荷下可翻又如字王于況翻遂來降於是嶺

南悉平八月辛亥以洛荆交并幽五州為大總管府

洛彌并翻改葬隋煬帝於揚州雷塘雷塘漢所謂雷陂并卑名翻

平岡上考異曰實錄武德三年六月癸巳已有詔葬隋帝及子孫此又云葬煬帝蓋三年李子通猶據江都

雖有是詔不果葬也甲戌吐谷渾寇岷州敗總管李長卿吐從入

欽定四庫全書 資治通鑑 卷一百九十聲谷音浴敗補詔益州行臺右僕射竇軌渭州刺史且

洛生救之渭州隴西郡且姓也音子余翻乙卯突厥頡利可汗寇邊

厥九勿翻可從刊入聲汗音寒遣左武衛將軍段德操雲州總管李子

和將兵拒之于和本姓郭郭子和武德三年以榆林郡降榆林之地本屬雲州隋割

置勝州榆林郡子和以榆林降因命之為雲州總管以討劉黑闥有功賜姓丙辰

頡利十五萬騎入鴈門頡奚結翻騎奇寄翻己未寇并州別遣兵

寇原州庚子命太子出幽州道幽州當作幽州當秦王世民出秦

州道以禦之秦州當作秦州出幽州以禦秦州時治龍門李

子和趨雲中掩擊可汗漢雲中古城在榆林郡東北四十里趨七喻翻段德操

趨夏州邀其歸路夏戶雅翻辛酉上謂羣臣曰突厥入寇而

復求和厥九勿翻復扶又翻和與戰孰利太常卿鄭元璫曰戰則

怨深不如和利璫殊王翻中書令封德彝曰突厥恃犬羊之

衆有輕中國之意若不戰而和示之以弱明年將復來

又復扶臣愚以為不如擊之既勝而後與和則恩威兼著

矣上從之已巳并州大總管襄邑王神符破突厥於汾

東汾州刺史蕭瑊破突厥浩州西河郡武德三年更名汾州瑊魚豈翻斬首

五千餘級吐谷渾寇洮州遣武州刺史賀亮禦之武都

郡西魏置武州唐後改曰階州洮土刀翻丙子突厥寇廩州戊寅陷大震關

大震關在隴州汧源縣當隴山之路程大昌曰漢武帝至此遇雷大震因以為名按寇廩州者并州之寇陷大

震關者原州之寇也上遣鄭元璫詣頡利是時突厥精騎數十萬

自介休至晉州數百里間填溢山谷元璫見頡利責以

負約與相辯詰詰去吉翻頡利頗慙元璫因說頡利曰唐與

突厥風俗不同突厥雖得唐地不能居也今虜掠所得

皆入國人於可汗何有不如旋師復修和親說輸為翻復扶又翻

可無跋涉之勞坐受金幣又皆入可汗府庫可從刊入聲汗音寒

孰與弃昆弟積年之歡而結子孫無窮之怨乎頡利悅

引兵還還從宜翻元璫自義寧以來五使突厥幾死者數焉

使疏吏翻幾居九月癸巳交州刺史權士通西魏置北秦州

於上郡廢帝三年改曰交州弘州總管宇文歆慶州弘化縣開皇十八年置弘州太業初

州廢蓋唐復置也靈州總管楊師道擊突厥於三觀山破之觀古

玩乙未太子班師丙申宇文歆邀突厥於崇崗鎮大破

之斬首千餘級歆許今翻壬寅定州總管雙士洛擊突厥於

恒山之南雙姓也姓苑曰黃帝後封於雙蒙城恒戶登翻丙午領軍將軍安興

貴擊突厥於甘州皆破之甘州張掖郡劉黑闥陷瀛州殺

刺史馬匡武鹽州人馬君德以城叛附黑闥此鹽州即東鹽州

高開道寇蠡州武德五年以瀛州之博野清苑定州之義豐置蠡州因漢蠡吾亭以名州也

冬十月己酉詔齊王元吉討劉黑闥於山東壬子以

元吉為領軍大將軍并州大總管癸丑貝州刺史許善

護與黑闥第十善戰於鄒縣鄒音輸善護全軍皆沒甲寅

右武侯將軍桑顯和擊黑闥於晏城破之隋開皇十六年分冀州之

鹿城置晏城縣大業初廢入鹿城蓋其縣名猶在觀州刺史劉會以城叛附黑

閩觀古契丹寇北平北平郡平州契甲子以秦王

世民領左右十二衛大將軍左右衛左右驍衛左右武衛左右屯衛左右領軍衛

左右候衛為十二衛乙丑行軍總管淮陽壯王道玄與劉黑闥

戰于下博下博縣屬冀州考異曰高祖實錄軍敗為

黑闥所殺時道玄將兵三萬與副將史萬寶不協道玄

帥輕騎先出犯陳將即亮翻帥讀曰率騎奇寄翻陳讀曰陣下同使萬寶將大

軍繼之萬寶擁兵不進謂所親曰我奉手敕云淮陽小

兒軍事皆委老夫今王輕脫妄進若與之俱必同敗沒

不如以王餌賊王敗賊必爭進我堅陳以待之破之必

矣由是道玄獨進敗沒萬寶勒兵將戰士卒皆無鬪志

軍遂大潰萬寶逃歸道玄數從秦王世民征伐死時年

十九數所角翻世民深惜之謂人曰道玄常從吾征伐見吾

深入賊陳心慕効之以至於此為之流涕偽翻世民自

起兵以來前後數十戰常身先士卒先悉薦翻輕騎深入雖

屢危殆而未嘗為矢刃所傷史言秦王有天命林士弘遣其

弟鄱陽王藥師攻循州刺史楊略與戰斬之其將王戎

以南昌州降士弘懼已已請降尋復走保安成山洞袁

州人相聚應之是年以洪州建昌縣置南昌州吉州安復本吳所置安成縣也唐後改為安福

袁州宜春郡將即亮翻洪州總管若干則遣兵擊破之

降戶江翻復扶又翻會士弘死其眾遂散隋大業十三年林士弘起為盜至是死散淮陽王道

玄之敗也山東震駭洺州總管廬江王瑗奔城西走洺

并翻瑗州縣皆叛附於黑闥旬日間黑闥盡復故地乙

亥進據洺州十一月庚辰滄州刺史程大買為黑闥所

迫棄城走齊王元吉畏黑闥兵彊不敢進上之起兵晉

陽也皆秦王世民之謀事見一百八十二卷隋義寧元年上謂世民曰

若事成則天下皆汝所致當以汝為太子世民拜且辭

及為唐王將佐亦請以世民為世子將即亮翻上將立之世

民固辭而止太子建成性寬簡喜酒色喜許記翻遊畋斷齊

王元吉多過失皆無寵於上世民功名日盛上常有意

以代建成建成內不自安乃與元吉協謀共傾世民各

引樹黨友上晚年多內寵小王且二十人尹德妃生鄧王元亨莫嬀

欽定四庫全書

資治通鑑

生荆王元景孫嬪生漢王元昌宇文昭儀生韓王元嘉
魯王靈夔嬪生鄧王元裕楊嬪生江王元祥小楊嬪
生舒王元名郭婕妤生徐王元禮劉婕妤生道王元慶
楊美人生號王鳳張美人生霍王元軌張寶林生鄭王
元懿柳寶林生滕王元嬰王才人生彭王元則魯才人
生密王元曉張氏生周王元方凡十七人且者將及未

及之其母競交結諸長子以自固建成與元吉曲意事

諸妃嬪諂諛賂遺無所不至遺于季翻以求媚於上或言蒸

於張婕妤尹德妃宮禁深秘莫能明也是時東宮諸王

公妃主之家及後宮親戚橫長安中橫戶孟翻下同恣為非法

有司不敢詰世民居承乾殿閣本太極宮國月華門內有承慶殿無承乾殿按新

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

六

書承乾殿在西宮又按王溥會要元吉居武德殿後院

承乾殿在宮中蓋皆指太極宮武德殿在東宮西按閣本太極宮圖武德殿在度化

門東入門過內倉廩立政殿萬春殿即東上閣門與

上臺東宮晝夜通行無復禁限上臺謂帝居復扶又翻太子二王

出入上臺皆乘馬攜弓刀雜物相遇如家人禮太子令

秦齊王教與詔敕並行有司莫知所從唯據得之先後

為定使唐之政終於如此亡隋之續耳世民獨不奉事諸妃嬪諸妃嬪

爭譽建成元吉而短世民譽音余世民平洛陽上使貴妃

等數人詣洛陽選閱隋宮人及收府庫珍物貴妃等私

從世民求寶貨及為親屬求官唐制皇后而下有貴妃淑妃德妃賢妃是為夫

人昭儀昭容昭媛修儀修容修媛充儀充容充媛是為

九嬪婕妤美人才人各九合二十七是為世婦寶林御

女采女各二十七合八十一為御妻為于偽翻世民曰寶貨皆已籍奏官當

授賢才有功者皆不許由是益怨世民以淮安王神通

有功給田數十頃張婕妤之父因婕妤好求之於上音接

予上手敕賜之神通以教給在先不與婕妤訴於上曰

敕賜妾父田秦王奪之以與神通上遂發怒責世民曰

我手敕不如汝教邪邪音耶它日謂左僕射裴寂曰此兒

久典兵在外為書生所教非復昔日子也尹德妃父阿

鼠驕橫阿鼠葛翻秦王府屬杜如晦過其門阿鼠家童數人

曳如晦墜馬毆之折一指毆鳥口翻折而設翻曰汝何人敢過我

門而不下馬阿鼠恐世民訴於上先使德妃奏云秦王

左右陵暴妾家上復怒復扶又翻責世民曰我妃嬪家猶為

汝左右所陵況小民乎世民深自辯析上終不信世民

每侍宴宮中對諸妃嬪思太穆皇后早終寶皇后諡太穆帝未即位

先崩建成世民玄霸不得見上有天下或歔歔流涕上

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

十九

顧之不樂

既翻樂音洛下同

諸妃嬪因密共譖世民

曰海內幸無事陛下春秋高唯宜相娛樂而秦王每獨

涕泣正是憎疾妾等陛下萬歲後妾母子必不為秦王

所容無子遺矣

言必皆誅翦無有

因相與泣且曰皇太

子仁孝陛下以妾母子屬之

屬之

必能保全上為之愴

然

偽翻

由是無易太子意待世民浸疎而建成元吉日

親矣

考異曰高祖實錄曰建成幼不拘細行荒色嗜酒好畋獵常與博徒遊故時人稱為任俠高祖起

義於太原建成時在河東本既無寵又以今上首建大計高祖不之思也而今上白高祖遣使召之盤游不即

欽定四庫全書

卷一百九十

三

往今上急難情切遽以手書諭之建成乃與元吉間行

赴太原隋人購求之幾為所獲及義旗建而方至高祖

亦喜其獲免因授以兵又曰建成惟薄不修有禽獸之

行聞于遠邇今上以為恥嘗流涕諫之建成慙而成憾

又曰太宗每摠戎律惟以撫接才賢為務至于參請妃

媛素所不行太宗實錄曰隱太子始則流宕河曲逸遊

是好素無才略不預經綸於後雖統左軍非衆所附既

陞儲兩坐構猜嫌太宗雖備禮竭誠以希恩睦而妬害

之心日以滋甚又巢刺王性本兇悞志識庸下行同禽

獸兼以奔鎮失守罪戾尤多反害太宗之能於是潛苞

毀諸同惡相濟膚受日聞雖大名微號冠羣后而情

誅意隔寵異曩時按建成元吉雖為頑愚既為太宗所

諱史臣不無抑揚誣

太子中允王珪洗馬魏徵太子左

之事唐六典曰後漢太子官屬有中允在中庶子說太

子曰秦王功蓋天下中外歸心殿下但以年長位居東

宮

說輸芮翻長音知兩翻

無大功以鎮服海內今劉黑闥散亡之

餘衆不滿萬資糧匱乏以大軍臨之勢如拉朽

拉音盧合翻

殿下宜自擊之以取功名因結納山東豪傑庶可自安

太子乃請行於上上許之珪頰之兄子也

王頰僧辯之子死于隋漢

王諒反時頰音丘弭翻

甲申詔太子建成將兵討黑闥其陝東道

大行臺及山東道行軍元帥河南河北諸州並受建成

欽定四庫全書

卷一百九十

三

處分將即亮翻陝失丹翻帥所類翻處昌呂翻分扶問翻得以便宜從事 乙酉

封宗室略陽公道宗等十八人為郡王道宗道玄從父

弟也

從才用翻為靈州總管梁師都遣弟洛兒引突厥數萬

圍之道宗乘間出擊大破之

厥九勿翻間古覓翻

突厥與師都相

結遣其郁射設入居故五原

五原縣屬鹽州武德初寄治靈州故地為突厥所居

杜佑曰鹽州西魏五原郡地道宗逐出之斥地千餘里

毛晃曰斥開拓也上以道宗武幹如魏任城王彰

魏任城王彰曹操之子擊

乃立為任城郡王

丙申上幸宜州

義寧二年以京

已亥齊王元吉遣兵擊劉

富平縣屬雍州漢富平縣

治唐靈州廻樂縣界後漢移寧州彭原縣界晉移懷德
城魏移於懷德城東北今耀州東南富平縣即其地

亮相
翻息
唯

魏州總管田留安勒兵拒守黑闥攻之不下引兵南拔

元城縣治古郡城在朝城東北十二里
時魏州治貴鄉縣相息亮翻復扶又翻

考異曰實錄十二月甲子黑闥攻魏州蓋留安破黑
闥奏到之日也案革命記黑闥攻魏州在十一月今從

十二月庚戌立宗室孝友等八人為郡王孝友神

資治通鑑
卷一百九十

京兆三原縣武德四年改池陽六年改華

恒戶登翻恒
州漢常山郡

癸亥幽州大總管

甲子田留安擊劉黑闥破之獲其

降將卒六

知長

上下相猜人益離怨留安待吏民獨坦然無疑白事

者無問親疎皆聽直入卧内每謂吏民曰吾與爾曹俱

為于 偽翻

固宜同心協力必欲弃順從逆者但自

斬吾首去吏民皆相戒曰田公推至誠以待人當共竭

死力報之必不可負有苑竹林者本黑闥之黨潛有異

志留安知之不發其事引置左右委以管鑰竹林感激

恒卒
翻子

以功進封道國公乙丑并州

并卑
名翻

劉黑闥攻魏州未下

屬陽平郡今縣西古

城是也隋廢縣入繁水武德元年復置仍築今治所樂音洛

黑闥引兵拒之再陳兵

資治通鑑
卷一百九十

陳讀
日陳

魏徵言於太子曰前破黑闥其將帥皆

言亡命者先書其名處以死罪也將
即亮翻帥所類翻下同處昌呂翻

妻子係

虜故齊王之來雖有詔書赦其黨與之罪皆莫之信今

宜悉解其囚俘慰諭遣之則可坐視離散矣太子從之

帥所類翻
降戶江翻

黑闥玁

城中兵出與大軍表裏擊之遂夜遁至館陶永濟橋

經也宋白曰館陶春秋時晉冠氏邑陶丘在

縣西北七里趙時置館于其側因為縣名

壬申太子齊王以大軍至黑闥

王小胡背水而陳

背蒲妹翻

自視作橋成即過橋西衆

遂大潰

考異曰高祖實錄壬申太子與黑闥戰於魏州城下破之闥抽軍北遁甲戌追闥於毛州城

背永濟渠而陳接戰又破之舊傳六年二月太子破黑闥于館陶革命記闥遁至館陶二十五日官軍至闥敗

走按館陶即毛州也長歷十二月壬申二十五日甲戌二十七日蓋實錄據奏到之日也舊傳尤疎今從革命

記太宗實錄云黑闥重反高祖謂太宗曰前破黑闥欲令盡殺其黨使空山東不用吾言致有今日及隱太子

征闥平之將遣唐儉往使男子年十五已上悉阮之小弱及婦女總驅入關以實京邑太宗諫曰臣聞唯德動

天唯思容衆山東人物之所河北蠶綿之鄉而天府委輸待以成績今一旦見其反覆盡戮無辜流離寡弱恐

以殺不能止亂非行弔伐之道其事遂寢新書隱太子傳云黑闥敗於洺水太子建成問於洗馬魏徵曰山東

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

五

其定乎對曰黑闥雖敗殺傷太甚其魁黨皆懸名處死妻子係虜欲降無繇雖有赦令殺者必戮不大蕩宥恐

殘賊嘯結民未可安既而黑闥復振廬江王瑗奔洺州山東亂命齊王元吉討之有詔降者赦罪衆不信建成

至獲俘皆撫遣之百姓欣悅賊懼夜奔兵追戰黑闥衆猶盛乃縱囚使相告曰敕而甲還鄉里若妻子獲者既

已釋矣衆乃散或縛其渠長降遂禽黑闥按高祖雖不仁亦不至有欲空山東之理史臣專欲歸美太宗其於

高祖亦太誣矣今捨仗來降大軍度橋追黑闥度者纔

千餘騎橋壞由是黑闥得與數百騎亡去

降戶江翻下同騎奇寄翻

下上以隋末戰士多沒於高麗是歲賜高麗王建武

書使悉遣還亦使州縣索高麗人在中土者遣歸其國

麗力知翻

索山客翻建武奉詔遣還中國民前後以萬數

六年春正月己卯劉黑闥所署饒州刺史諸葛德威執

黑闥舉城降時太子遣騎將劉弘基追黑闥黑闥為官

軍所迫奔走不得休息至饒陽饒陽縣前漢屬涿郡後漢屬安平國晉魏屬博

陵郡隋屬河間郡唐屬深州從者纔百餘人從才餒甚

德威出迎延黑闥入城黑闥不可德威涕泣固請黑闥

乃從之至城旁市中憩止憩去德威饋之食食未畢德

威勒兵執之送詣太子并其弟十善斬於洺州

洺彌并

欽定四庫全書

資治通鑑
卷一百九十

五

異曰革命記劉黑闥走至深州崔元德為偽深州總管黑闥欲至城中陳列三千餘兵擬納黑闥據城拒守北

勾突厥諸葛德威為車騎領當城之兵有張善護者先任鄉長來就軍中語三五少年曰可捉黑闥以取富貴

今若不捉在後終是擾亂山東廢我等作生活諸少年咸云非諸葛車騎不可善護知德威非得酒食不肯出

師乃于家宰一肥猪出酒一石延德威而語之德威許諾黑闥至元德乃請之入城而不許唯就市中遣鋪設

而坐食元德請以城中兵呈閱言並精銳必堪拒守黑闥食而許之元德乃召兵以呈之德威以前領軍卒出

即就市擒劉黑闥送於洺州皇太子所元德與數十人奔突厥斬黑闥於洺州城西臨刑乃嘆云云今從實錄

亦兼采黑闥臨刑歎曰我幸在家鉏菜為高雅賢輩所

誤至此 壬午舊州人王摩沙舉兵

舊音離沙讀

自稱